



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 14 ta' Diċembru 2017
(OR. en)

15126/17

LIMITE

CORLX 559
CFSP/PESC 1088
COAFR 313
CONUN 277
COARM 306
FIN 811

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni 2010/231/PESK dwar
miżuri restrittivi kontra s-Somalja

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2017/...

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni 2010/231/PESK
dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK tas-26 ta' April 2010 dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja u li tħassar il-Pożizzjoni Komuni 2009/138/PESK¹,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

¹ ĠU L 105, 27.4.2010, p. 17.

Billi:

- (1) Fis-26 ta' April 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/231/PESK.
- (2) Fl-14 ta' Novembru 2017, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-Riżoluzzjoni 2385 (2017). Din ir-Riżoluzzjoni tipprevedi eżenzjoni għall-iffriżar tal-assi u għall-projbizzjoni fuq it-tqeghid għad-disponibbiltà ta' fondi, assi finanzjarji oħra u riżorsi ekonomiċi għall-ghajnuna umanitarja meħtieġa b'mod urgenti fis-Somalja, min-Nazzjonijiet Uniti, l-aġenziji jew il-programmi speċjalizzati tagħha, l-organizzazzjonijiet umanitarji bi status ta' osservatur mal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti li jipprovdu għajnuna umanitarja, u s-sħab ta' implimentazzjoni tagħhom inkluż l-organizzazzjonijiet mhux governattivi ffinanzjati b'mod bilaterali jew multilaterali li jipparteċipaw fil-Pjan ta' Risposta Umanitarja tan-Nazzjonijiet Uniti għas-Somalja.
- (3) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deciżjoni 2010/231/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 6(6) tad-Deċiżjoni 2010/231/PESK huwa sostitwit b'dan li ġej:

‘6.Il-paragrafi 1 u 2 m’għandhomx japplikaw għall-ħlas ta’ fondi, assi finanzjarji oħra jew riżorsi ekonomiċi meħtieġa biex tkun żgurata l-kunsinna fil-ħin ta’ għajjnuna umanitarja meħtieġa urgentement fis-Somalja, min-Nazzjonijiet Uniti, l-aġenziji jew il-programmi speċjalizzati tagħha, l-organizzazzjonijiet umanitarji bi status ta’ osservatur mal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti li jipprovdu għajjnuna umanitarja, u s-shab ta’ implimentazzjoni tagħhom, inkluż l-organizzazzjonijiet mhux governattivi finanzjati b’mod bilaterali jew multilaterali li jipparteċipaw fil-Pjan ta’ Risposta Umanitarja tan-Nazzjonijiet Uniti għas-Somalja.’.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
